



ԳԱՅՄԱՆՔ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ԿԱՆՈՒԿ
Տարեկան վեցամսեայ
4 Պոլսոյ համար 6 մեկիս 3 մեկ.
Գումարաց 7 3 1/2

10
ՓԱՐԱՅ

Օ Ր Ա Գ Ի Ր

10
ՓԱՐԱՅ

ԳԱՅՄԱՆՔ

ՀԱՅՐԵՆԻԻ վերաբերեալ որ եւ է
նամակ եւ գրութիւն պէտք է ուղղե-
աւ ՏՏՕՐԵՆ-ԽԱՐԱԳԻՐ Կ. ՊՕԻՍ ՄԷՐ-
նան չարշր Բիւշտի ԷՃ. խան երկրորդ
յարկ քիւ 19:

Direction du journal arménien
HAIRÉNIK - CONSTANTINOPLE
Mérđjan Ruchdi éffendi Han No-49

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Gérant-Responsable
M. MELIKIAN

ԱԶԳ. — Երեք օր ետքը փետուրած «Հայրենիք» իւրաքանչիւր թերթը յետ այսորիկ 20 փարայի պիտի վաճառուի:

ՏԱՄԱՆՈՒԹԵՐՈՐԻ ՏԱՐԻ—ԹԻԻ 2330

ՉՈՐԵՔՇԱՐԹԻ

5 ՕԳՈՍՏՈՍ 1887 (Ն.Տ. ՕԳՈՍՏՈՍ 17)

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ

Այլքսանորից Ծար լրագիրը հե-
տեւեալ դէպքը կը հրատարակէ.

Եղիպտոսի արտաքին դործոց
նախարարի խորհրդական և նաւ-
պար փաշայի փեսայ Տիգրան փա-
շայի և Պ. Մինկէթթի օտարադ-
ուոյ մը մէջ մենամարտ մը տեղի
ունեցաւ: Ասոր պատճառը կնոջ
մը խարդաւանքը կը կարծուի:

Մենամարտը տեղի ունեցաւ օ-
գոստոս 7-ի առաւօտ ժամը հինգ
ու կէսի միջոցները մասնաւոր
պարտիզի մը մէջ: Տիգրան փա-
շայի վկայներն էին Պ. Շրվալիէ
և Մազուն պէյ. Պ. Մինկէթթիի
վկայներն էին Պ. Նինսի եւ Պ.
Վլասթօ: Տօքթ. Զանքարօյ եւ
Տօքթ. Քալմարան իբրեւ բժիշկ
ներկայ էին մենամարտին: Ընտ-
րուած դէնքն էր ատրճանակ:
Մենամարտին պայմաններն խիստ
էին: Տիգրան փաշա իբրեւ նա-
խատեալ ատրճանակի դործա-
ծութիւնը պահանջած էր 20 քայլ
հեռաւորութեամբ պայմանաւ որ
հակառակորդաց իւրաքանչիւրը
իրաւունք ունենայ հրազէնը չա-
րունակել մինչեւ որ երկուքէն
մին մեռնի: Պ. Մինկէթթիի վը-
կայները աւելի թեթեւ պայման-
ներ առաջարկեցին, սակայն Տիգ-
րան փաշա մերժեց: Հակառա-
կորդը վերոյիշեալ պայմաններով
մենամարտեցան իրարմէ 20 քայլ
հեռաւորութեամբ: վկայներէն
մին Վէն մինչեւ 5 կը համբէր: Եր-
կու դնտակ փոխանակուեցան սա-
կայն արդիւնք չունեցան:

Երկրորդ դարձին Տիգրան փա-
շա զառաջինն երրորդ հարուած
մը արձակեց որ սակայն վրիպե-
ցաւ: Պ. Մինկէթթի չորրորդ
գնտակն ուղղեց որ Տիգրան փա-
շայի ատրճանակին կոթին դպաւ:
Հրազէնը Տիգրան փաշայի ձեռ-
քին մէջ խորտակելով, փաշային
մատուցները ծանրապէս վիրաւո-
րեցան:

Եւ սակայն Տիգրան փաշա հա-
կառակ իւր ստացած վէրքին
սաստիկապէս սնդեց որ կռիւը
չարունակուի, սակայն բժիշկնե-
րը և վկայները ընդդիմացա նյա-
տարարելով թէ Տիգրան փաշայի
ստացած վէրքը անկարելիու-
թեան մէջ կը գնէր զինքը կռիւը
չարունակելու: Երկու հակառա-
կորդը բաժնուեցան առանց զի-
րար բարեւելու:

Պ. Մինկէթթի նոյն իրիկունչո-
ղենաւ նստաւ: վկայներն ու բը-
ժիշկներն տեղեկագիրն ստորա-
գրեցին: Հակառակորդաց ան-
տարբերութիւնն նշանակութեան
արժանի էր:

Հեռագրիտակն էր ըստ պա-
տահման գիւտ: Լիփիւրէ անուն
ակնոց շինող հոլանտացու մը
աղաքը կը խաղաղային իրենց
հօր շինած քանի մը ապակիներ-
ներուն հետ անոր դրան առջեւ,
գնելով զանոնք այս և այն դէր-
քով եւ նայելով անոնց մէջէն
անդամ մը մին և անդամ մը
միւսը, զրօնելու համար, և ահա
ապակիները այս ինչ դէրեք չա-
րելով տեսան ի հիացումս իւր-
եանց որ հեռին գտնուող եկե-
ղեցու մը զանգակատունը մօտ
եկաւ իրենց աչաց: Ակնոց շինո-
ղն ինք եւս գնեց երեւոյթը և
լցուեցաւ մեծ բերկրութեամբ:
Այս բանին վրայ սխալ հեռա-
գրիտակին շինութեանը, և երբ
աւարտեց տարաւ զայն Գալիէ-
ոսի որ զարդացումներ տուաւ
անոր և հիացուց վենետիկոյ
դուքսը և ազնուականները, մա-
տուցանելով զայն նայել հրաշա-
քալ տշուքներով անոր մէջէն:

Մենամարտութիւնն ի մէջ Պ.
Ֆէրրիի և զօրավար Պուլանթէի
անկատար մնաց, վասն զի անոնց
վկայք կարող չեղան միաբանիլ
մենամարտութեան պայմաննե-
րուն մասին: Զօրավար Պուլանթէ
իբրեւ թշնամանեալ կողմն, պըն-
դեց որ ինք որոշէ գէնքերը և
ընտրեց պոռուտակաւոր ատրճա-
նակներ: և Պ. Ֆէրրիի վկայք ըն-
դունեցին զայս: Բայց զօրավար
Պուլանթէի վկայք պահանջեցին
որ հարուածները փոխանակուին
25 քայլ հեռաւորութենէ, եւ
մենամարտը շարունակուի մինչեւ
որ մին զարնուի, և կամ երկրորդ
հարուած մը փոխանակուի 20
քայլ հեռաւորութենէ, ատրճա-
նակներն որոշապէս ուղղելով: Պ.
Ֆէրրիի վկայք պայման դրին որ
միայն մէկ հարուած փոխանակ-
ուի և ատրճանակը միտան կը-
րակուին երբ հրաման մը տրուի:
Երկուքն կը թուի թէ զօրավար
Պուլանթէի դիտաւորութիւնն էր
այս մենամարտութիւնը միջոց ը-
նել սպաննելու փոխադաւոր հա-

կառակորդ մը: Նա կ'զգար թէ
Պ. Ֆէրրի նորա յառաջագիւտու-
թեան արգելք էր, և ուստի ո-
րոշեց սպաննել զնա, ճիշդ ինչպէս
կ'ընէ փամփուլոտ նետող Ոչնչա-
կանը: Եւ դիտելի է թէ զօրավար
Պուլանթէ մերժեց ճիշդ այնպիսի
պայմաններ որոց համեմատ մե-
նամարտութիւն մը ունեցաւ անց-
եալ տարի:

«Թշնամանք» որոյ վասն զօ-
րավար Պուլանթէ մենամարտու-
թեան հրաւէր զրկեց, այս էր որ
Պ. Ֆէրրի կոչած էր զնա «Սէնթ
Արնոյ» նուագաւոր սրճարանի:
Նա յանուանէ յիշած չէր զօրա-
վար Պուլանթէ, բայց սա իւր
անձին պատշաճեցուց այդ տիտ-
ղոսը, որպէս էր անշուշտ նաեւ
Պ. Ֆէրրիի դիտաւորութիւնը:
Այնք Պ. Ֆէրրի այն զօրավարն էր
որ ի գլուխ հանեց 1851-ի պետա-
կան հարուածը որով Լուի Պոնա-
բարթ տապալեց հանրապետու-
թիւնը և կայսր ըրաւ զինք: Բայց
նա էր նաեւ յաջող զօրավար և
էր հրամանատար Խրիմու գաղի-
ական զօրաց մինչեւ իւր մահը:
«Նուագաւոր սրճարանի» խօսքը
կը նշանակէր թէ զօրավար Պու-
լանթէ կը սիրէ ցոյց ընել, զոր
ոչ ոք կրնայ ուրանալ:

Պ. Ֆէրրի, ատենախօսութեամբ
բը որուն մէջ ակնարկեց զօրա-
վար Պուլանթէ, կուղէ ցուցնել
թէ Զափաւոր Հանրապետականք,
որը կը կազմեն կուսակցութեան
մեծագոյն մասը, պարտին ոչ եւս
անսալ Արմատականաց պահանջ-
մանց: Փոխանակ նկատելու չա-
փաւորները և արմատականները
իբրեւ երկու ճիւղեր մի և նոյն
կուսակցութեան, զորս երկուսին
պարտ է դոհացունել և ընդու-
նել անոնց ներկայացուցիչներն
Խորհրդարանին մէջ, Պ. Ֆէրրի
կ'ուղէ որ արմատականք նկատու-
ին իբրեւ զառ կուսակցութիւն ո-
րոյ անբանաւոր պահանջից պարտ
է դիմադրել: Եթէ կարելի ըլլայ
յաջողապէս բռնել այս դէրքը,
օրհնութիւն մը կը ըլլայ Գաղիոյ,
որոյ մեծագոյն փտանգը թերեւս
այս է որ նորա դիւանագէտը,
Իւրեանց իշխանութիւնը պահե-
լու համար տեղի տան փտանգա-
ւոր աշխարհավարութեան զոր
ողեգրել կը պահանջեն ծայրա-
յեղը:

Թայմիլ ուղղեալ հեռագիր մը
կ'ըսէ թէ սպաննական պատուի-
րակութեան գլուխն ի Մորոքքոյ,
ընկերակցութեամբ Մաւրիտա-
նացու մը, որ կըսուի թէ կը
ներկայացունէ Մուլլա Հասան
Սուլթանը, կարճ այցելութիւն
մը ըրած է ի Մատրիտ: Սպանիոյ
արտաքին դործոց նախարարը
ընդունեց զերկուսին, և երկու օ-
րէն ճամբայ ելան ետ դառնալու:
Ըստ Սպանիական լրոց, Սուլթա-
նին բանակը յաղթուած է և ինքն
սպաննուած: Թղթակիցը կ'ըսէ,
վերջին լուրը կը ժխտուի, բայց
կը թուի թէ արքայական զօրաց
պարտութիւնը ստույգ է: Կ'ըսուի
թէ Մուլլա Հասան կը մնայ ի
թուրք, որոշած ըլլալով հրով և
սրով վրէժ լուծել իւր բանակին
պարտութեան: Սուլթանը ան-
սահման դրամական միջոցներ ու-
նի յառաջ տանիլ պատերազմը:

Չինական կառավարութիւնը
արտօնութիւն մը չնորհած է Պ.
Պարքըրի, որ է ներկայացուցիչ
Ամերիկեան ընկերութեան մը,
վասն կառուցման երկաթուղեաց
ի Չինաստան: Չինական կառա-
վարութիւնը կը դնէ դրամագը-
խոյն կէսը, և պիտի ընդունի չա-
հուց կէսն: Առաջին երկաթուղ-
ին պիտի շինուի Թայնէինէ ի
Շանհայ, 900 մղոն երկայն, եւ
յետոյ ուրիշ մը 1,000 մղոն եր-
կայն: Շանհայէ ի Նանքինկ եւ
անտի ի Քանթոն: այնուհետեւ
պիտի շինուին ուրիշ ուղիք, ընդ-
որոս մի ի սահմանադրուին Ռու-
սիոյ, և ուրիշներ՝ մինչեւ Չինու-
ածխոյ և երկաթի հանքերը:

Միացեալ Նահանգաց կառա-
վարութիւնը գործողութեան ըս-
կած է Եուլթայի դատարանաց
մէջ, լուծելու համար Մորմոն ե-
կեղեցին որ ունի 3,000,000 տա-
լերի արժողութեամբ ստաց-
ուածք: Կառավարութիւնը կը
խնդրէ դատարանէն որ այդ գու-
մարը գործածուի ի նպաստ Եու-
լթայի դպրոցաց:

Իտալական կառավարութիւնը
12 շոգենաւ վարձած է 10,000
զօրք տանելու համար ի Մասո-
վա: Դժուարութեան մէջ որ ու-
նեցաւ Հապէշիտանի հետ Իտա-
լական կառավարութիւնը որո-

չած է քնդունելի Անգլիոյ միջ-
նորդութիւնը. Ռուսական կըզե-
րական պատուիրակութիւն մը
պիտի մեկնէր Ս. Բեթեղարացի-
կէ ելլելու Հայկէջիստան այս ա-
միս, եւ կը վախճուի որ անոր
այցելութիւնը նպատակաւոր չպի-
տի ըլլալ խաղաղական կարգա-
դրութեան այն գծաւորութեանց
որ կան ի մէջ Հայկէջիստանի եւ
Խաղաղական կառավարութեան:

—
Մոնի անուն իշխանացի մը
ջանաց օգը հանել Քուին անուն
անդլիական շողենու մը, նիւ-
եորքի նաւահանգստին մէջ, նո-
րա արկղը խուզարկուեցաւ եւ
դտան նաւատորմ մը ջնջելու
բաւական պայթուցիկ նիւթ, որը
ձերբակալուեցաւ, ըստ թէ իւր
նպատակն էր ցուցնել իւր ատե-
լութիւնն ընդդէմ Անգլիոյ եւ
նորա բռնակալութեան: Իրպէս
զի աւելի անարդած ըլլալ զԱնգ-
ղիա ընտրեց Քուին (Թագուհի)
անունը կրող նաւ մը, եւ նետեց
իւր փամփուշտը նաւուն խեղաց
մօտ որպէս զի դրօշակն օգը հա-
նէ. կը կարծուէր թէ մարդը
խելադար էր:

ԽԱՅԵՆԼՈՒՐՆԵՐ

Ինչպէս երէկ կը գրէինք, Ռու-
սական դեսպանատան գործակա-
նար Պ. Օնուի Մեծ-Եպարքոսի
հետ ունեցած տեսակցութենէն,
եւ նոյն օրը Մեծ-Եպարքոսին ա-
պարանքն ի Քուրու-Չէշմէ նա-
խարարաց ժողով դումարուելէ
վերջը որոշուեց իւր Կայս. կա-
ռավարութիւնը շրջաբերական
ժանուցագրով մը մեծ տէրու-
թեանց հաղորդէ Ֆէրոփնանս իշ-
խանին ի Պուլկարիա ժամանումը:

Սոյն շրջաբերականը կիրակի ի-
րիկուն արտաքին գործոց նախա-
րարին կողմէ Օսմ. դեսպաննե-
րուն հաղորդուեց է:

Շրջաբերական ժանուցագիրը
հետեւեալ խմատը կը պարունա-
կէ.

Քօպուրկի իշխանին ի Պուլ-
կարիա մուտքը ասորէն գործ
մէ, ասորէն է նաեւ անոր օ-
ծումը:

Իշխանին տրամադրութիւնք Բ.
Դրան հաղորդուելուն պէս, Կայ-
սերական կառավարութիւնը ան-
միջապէս ձեռնարկեց արդիւնու
համար ո եւ ո գործողութիւն որ
Պուլկարական խնդրոյն մէջ խառ-
նակութեանց պատճառ կրնար
լինել:

Այս խորհրդով Բ. Դուռը նախ
ուղղակի գործեց, յետոյ տէրու-
թեան մը արդեցութեան դի-
մեց:

Եւ սակայն այս ամէն միջոցնե-
րը բաւական չեղան արդիւնու
համար այն ցաւալի իրողութիւնը
որ կատարուեցաւ. Արդ. ներկայ
խառնակութեանց առջեւ ար-
տաքին գործոց նախարարը կը
խնդրէ դեսպանէն որ հաճի տե-
ղեկանալ թէ իւր մօտ դանուած
տէրութեան կարծիքն ի՞նչ է,
պուլկարական խնդրը ընդհա-

նուր միաբանութեամբ բաժնու-
համար համաձայն Պէրլինի դա-
նադրին տրամադրութեանց:

—Մօնիթէօր կը գրէ թէ Պ.
Օնու Մեծ-Եպարքոսին եւ Արտա-
քին գործոց նախարարին բարո-
ներ է թէ Չարին կառավարու-
թիւնը Ֆէրոփնանս իշխանին
քննչութեան հաւանութիւն տալ
չուղիք, թէ արդիւնաւոր պետու-
թիւնն ալ զայն հաստատած չլի-
նելով, Բ. Դուռը հայտարար չի
կրնար նայիլ անոր եւ թէ պարտ
դայից համաձայն պէտք է գոր-
ծէ:

—Մանուկը հեռագիրք կը
ժանուցանեն թէ Ֆէրոփնանս իշ-
խանը այս առաւօտ Թրեփայէն
պիտի մեկնի Կապուրդալի ճամբով
Արեւելեան Բուժէլի երթալու հո-
մար:

Իշխանն Շիրակայի կերճէնանց-
նելէ վերջը դիշերը Քըղանլըք պի-
տի մնալ եւ հետեւեալ օր Փիլի-
պէ պիտի երթայ:

—Վիլնէայի Ֆրէնտմարթ լը-
րագիրը Կ. Պօլսէն ուղղալ հե-
ռագիր մը հրատարակած էր որ
կը ժանուցանէր թէ պուլկարաց
էկզարքոս մերժեց իւր կողմէն
պատուիրակ մը զրկել որ Իշխա-
նին Թրեփա եւ Սօֆիա մանկու
հանդիսին ներկայ գտնուէր:

Այս լուրը խեղաթիւրուած ըլ-
լալու է. Քանի որ Վիտինի մեռ-
րապօլիտը Մօնիթէօր Մեթոփնոս
Թրեփա գացած է եւ Մօնիթէօր
Քրէման Սօֆիա կը գտնուի, բնաւ
հարկ չի կար որ Պօլսոյ Էպար-
քը իւր կողմէ եւս պատուիրակ
մը զրկէր:

Մօնիթէօր կրտէ թէ ճիշդը սա
է որ Պուլկարական գործակա-
նար Պ. Վուլքովիչ ինդերը է
էկզարքէն որ Պուլկարիոյ կըզե-
րական դատը հրաւիրէ որպէս զի
Ֆէրոփնանս իշխանին նպատա-
ւոր դիրք մը բռնէ. Էկզարքը
պատասխանեց թէ այդպիսի
յանձնարարութիւն մը ընելու
հարկ չկայ. ըստ որում նախ կը-
ղերականք քաղաքական վէճերու
խառնուելու պաշտօն չունին, եւ
երկրորդ՝ բնաւ պատճառ չիկայ
ենթադրելու որ կղերականք Ֆէր-
ոփնանս իշխանին թշնամի եղած
ըլլան. Հետեւաբար մասնաւոր
հրահանգ տալ աւելորդ է, մա-
նաւանդ զի կղերականք իւրեանց
պարտքն կը ճանաչեն:

—Եզկալտոսի գործոց վրայ հը-
րատարակեալ երկրորդ Կապոյտ
Տնտրակը տաճիկերէն ժանուցագրի
մը թարգմանութիւնը կը պարու-
նակէ որ Պ. Մօնիթէօրի կողմէ
Վեհ. Սուլթանին ուղղեալ է յու-
նիս 19 թուով:

Չարմանալի է որ սոյն ժանու-
ցագիրը Ս. Տ. Ուօլֆի ձեռքն
ինչպիսի Կապոյտ Տնտրակին մէջ
անցեր է:

Ֆրանսական լրագիրը սոյն հը-
րատարակութեան դէմ կը բո-
ղոքեն:

—Ռուսիոյ կառավարութիւնը
Բուժանիոյ կառավարութեան մօտ
ղինւորական կցորդ մը կարգեց է:

—Շէմս Արաբական լրագիրը կը
գրէ թէ Աֆղանիստանի Էմիրը

սեպտ. 21-ին աւագանւոյ ժողով
մը հրաւիրեց է ի Քօպուր, որ
Աֆղան սահմանադրին կարգադ-
րութեան վերաբերեալ Անկլո-
ռուսական պայմանագրին վրայ
իւր որոշումը պիտի տայ:

—Այսօր հրատարակած ենք
թէ Տիլլուան փաշա Ալեքսանդրիոյ
մէջ մանամարտ մը ունեցած է:

Չորոք տարածուեց է ի Գազի-
րէ թէ Տիլլուան փաշա արտաքին
գործոց նախարարի խորհրդակա-
նութեան պաշտօնէն հրաժարեց
է:

—Վեհ. Սուլթանը հրամայեց
որ Իւսկիւտարի եւ Չամլըճայի դա-
նադան թաղերու մէջ գտնուած
բոլոր պարսպ տունները հրկիզե-
լոց յատկացուին եւ առաջին ամ-
սակէ մը Ն. Կ. Վեհափառու-
թեան անձնակազմի գանձէն վճար-
ուի:

—Կը հաւատեն թէ Պ. Նելի-
սօն Բեդրասպուրիէ Պէրլին պիտի
երթայ:

—Մալթոսէնի փաշայի տիկինը
Իւսկիւտարու հրկիզելոց 1000 օ-
խա հաց եւ ուրիշ առեստ րաշ-
խեց է:

—Լոնտրայէն կը ժանուցանեն
թէ Վիլիամ թագուհին հը-
րաւիրմամբ Պարսից Շահը Թէհ-
րանի անդլիական դեսպանին ծա-
նուցեց է թէ 1888-ին դարնան
Լոնտրա պիտի երթայ. Շահը ժա-
մանակ մը Բեդրասպուրի պիտի
մնայ, յետոյ Էնզլիա պիտի եր-
թայ մի քանի օր Պէրլին մնալէն
վերջը. Մի քանի օր ալ Փարիզ
պիտի մնայ առկից իւր երկիրը
պիտի վերադառնայ Կ. Պօլսոյ եւ
Տիֆլիսի ճամբով:

—Լոնտրայէն կը գրեն թէ Սըր
Տ. Ուօլֆ Պէրլինի անդլիական
դեսպան պիտի կարգուի եթէ
Պէրլինի այժմու դեսպան Սըր Մա-
լթէթ Փարիզու դեսպան անուան-
ուի Լորտ Լայնթի տեղ:

—Տիֆլիսէն կը ժանուցանեն թէ
մի քանի հարիւր մահմէտական
ընտանիք Թուրքիա պիտի դադ-
թեն, եւ Բ. Դրան արածուութեան
կապանն Պաթումէն շողենաւ
նստելու համար:

—Սթանպուլ կրտէ թէ Բե-
ղըրասպուրկի Օսմանեան դեսպան
Շաքիր փաշա երկար տեղեկա-
գիր մ'ուղղելով ի Բ. Դուռն կար-
ծիք յայտնեց է թէ Ֆէրոփնանս
իշխանին ի Պուլկարիա ժամանու-
մը եւ իւր ի Սօֆիա հաստատու-
թիւնը չպիտի կարենան Ռուսիան
իւր կրաւորական դիրքէն հա-
նել:

Միւս կողմանէ Պէրլին հասած
պաշտօնական հեռագիր մը կը
հաւաստէ թէ Կեդրոնական տէ-
րութեանց, Անգլիոյ եւ Իտալիոյ
մէջ համաձայնութիւն գոյացած
է, եւ թէ պուլկարական խնդրոյն
մէջ Բեդրասպուրկի կառավարու-
թեան մինչեւ ցարդ հետեւած
կրաւորական քաղաքականութիւ-
նը պիտի շարունակուի:

Կալէթ ար Քօլսնը խորհուրդ-
կուտայ Ֆէրոփնանս իշխանին
պուլկար կառավարութիւնները
հաշտեցնել եւ բանակին կազմա-

կերպութեան հսկել ամենայն
զգուշութեամբ:

Իսկ Թոյմէ կենթագրէ թէ քա-
ղաքական ընդհանուր կացու-
թիւնը յաջող վիճակի մը մէջ է.
վասն զի լորտ Սալիզպըրի որ յայ-
տարարեց թէ խաղաղութիւնը
չպիտի վրդովի այս տարի, իւր
բաւժէն աւելին գիտէ:

—Վեհ. Սուլթանի հրամանաւ
իրենց հայրենիքը վերադարձող
բէռիֆ զօրքերն ցարդ 20 վաշտ,
Մախուսէի շողենաւով իրենց
հայրենիքը զնացած են, եւ միւս
վաշտերն ալ հետզհետէ զրկուե-
լու վրայ են:

—Թարիք կը ժանուցանէ թէ,
ոստիկանութիւնը Պալդ փաղա-
րի կողմէ սպիւղափաճառ Նիքօ-
լի խանութը խուզարկելով, մե-
լիսինգի հօսն ուղ խառնուած
«անխոս» զրաւեր է, զոր նեն-
գամիս վաճառականն իբրեւ
զուտ անխոս կը վաճառէ եղբր.
Յարոնի է թէ մեղիսինգը թու-
նաւոր է:

—Կայսերական դիտարանին
տնօրէնը պաշտօնական ազգով մը
կը ժանուցանէ թէ Սրեւն յա-
ռաջիկայ ուրաթ օրը մասամբ
պիտի խաւարի. Խաւարումը պի-
տի սկսի արեղական ժողովէն
առաջ եւ պիտի աւարտի ժամ 11ը
6 վայրկեան անցած. հետեւա-
պէս խաւարման սկիզբը չպիտի
կրնայ տեսնուիլ, եւ խաւարումը
պիտի տեսէ մէկ ժամ եւ 33 վայր-
կեան:

—Իւսկիւտարի ոստիկանութիւ-
նը պաշտօնական ազգով մը կը
հերքէ Թարիքի այն տեղեկու-
թիւնները թէ (զորս մեք եւս
յիշեալ թերթէն առնելով հրատա-
րակած էինք երէկ), Իւսկիւտա-
րու հրդեհին մէջ հիւանդ կին
եւ աղջիկ մը այրեց եւ տղեկ մ'ալ
փլատակաց ներքեւ մնացեր է:
Չինւորական ջրանիւղէ մը զատ ոչ
որ վերաւորուեց է:

—Փիլիպէի համանուն լրագիրը
կը ժանուցանէ թէ Ֆէրոփնանս
իշխանին ընդունելութեան հա-
մար, արտասովոր պատրաստու-
թիւններ կը լինին Արեւելեան-
Բուժէլի մէջ:

—Նիսիոյ լրագրոյ Պուլքէշի
թղթակիցը կը ժանուցանէ թէ
Ֆէրոփնանս իշխանը, Վիտին եւ-
նելուն պէս, ողջադուրեց եւ համ-
բուրեց է զՊ. Սթոյլիօֆ, եւ այս
կերպով իւր երախտագիտութիւ-
նը յայտնեց է Սթոյլիօֆի ըրած
ջանից համար. Նոյնպէս, նոյն
հեռագրին խօսքին նայելով, Իշ-
խանն Ռուսաճուղ հասած միջոցին,
իրը թէ Պուլկարիոյ փառաւոր
անցեալը յիշելով, գերտին խոնար-
հեց եւ հոգն համբուրեց է:

—Պէրլինէն եկած մասնաւոր
տեղեկութիւնք կը ժանուցանեն
թէ, Գերմանիա, Աւստրիա, Անգ-
լիա եւ Իտալիա համախորհուրդ
կը շարժին Պուլկարական խնդ-
րոյն մէջ, որով Ռուսիա կը պար-
տաւորի զգուշաւոր դիրք մը
բռնելու. Ֆէրոփնանս իշխանին
Պուլկարիա երթալն նոր ձախող-

ուած է առաջին անգամ հասարակական գործունէութեան գէտը:

Բնորոշողութիւնն եկած տեղեկութիւնք կը ծանուցանեն թէ Ռուսիա այս ձախողութեան հանդէպ, չպիտի թողու իւր սպասողական դիրքն, և արդէն Մոսկովեան մամուլն լեզուն ալ զայս կը հաստատէ: Ի մէջ այլոց կէսպաշտօնական Բեդրսպուրիի ժուրնալն իւր խմբագրական յօդուածներէն միոյն մէջ կ'ըսէ թէ «պէ՛տք է սպասել դէպքերուն վախճանին» Իսկ Նովոյէ վրէժիա աւելի բացայայտ խօսելով, կ'ըսէ. «Ռուսիա զինու զօրութեամբ ի Պուլկարիա միջամտելու սխալը չպիտի դործէ»:

Նոյնպէս Համասի, հեռագիր մը, զոր այսօր հրատարակեցինք, կ'ըսէ թէ Ֆէրտինանս իշխանին ժամանումն ի Պուլկարիա ուղղակի դրդուած լինէ՞ր ընդդէմ Ռուսիոյ, որ սակայն «իւր պաշարներուն թիւերը» պիտի պահէ:

Եւ արդարեւ, եթէ Ռուսիա այսպիսի սխալ մը դործէ, վերջը շատ սուղի կը նստի իրեն, քանի որ ակներեւ եղած է թէ Գերմանիա, Աւստրիա, Անգլիա եւ Իտալիա որոշած են խաղաղագէտ լուծել Պուլկարիան խնդիրն, և չթողուլ որ տէրութիւն մը զինուոր դիմէ Պուլկարաց խելքը զլուխը բերելու համար:

Այժմ տեսնենք տէրութիւնք ինչ պատասխան պիտի տան Բ. Դրան վերջին ծանուցագրոյն:

Եթէ Ռուսիա իւր բանակները Պուլկարիա մոցնելու սխալը դործէ, չա՛հ և վնաս իրեն, Եւրոպական խաղաղութիւնը և ընդամենն Մոսկովեան կայսրութեան ոյութիւնը կրնայ վտանգիլ:

ՀԵՌԱԳԻՐ

Դրնովա, 14 օգոստոս:

(Յապագեալ հեռագիր):

Ֆէրտինանս իշխանին ընդունելութիւնն ի Շիշդովա մէկ ժամ տեւեց քանի մը բանախօսութիւնք եղան, որոց իշխանը պատասխանեց հակիրճ խօսքերով:

Քաղաքը պճնազարդեալ էր վասն ընդունելութեան. բնակիչք, տանց առջեւ շարուած, եռանդագին ազդակներով կ'ողջունէին իշխանն երբ կ'անցնէր:

Իշխանը Դրնովա հասաւ երեկոյեան ժամ 8ին. քաղաքը տօնի մէջ էր. ամեն կողմ գրօշակ, լուսավառութիւն եւ հրախաղութիւն: Իշխանն, որ անպաշտօն սպիտակազգեստ էր, ընդունեց պատգամաւորութիւն մը որ շատ խանդավառութիւն ցոյց տուաւ: Ամբոյն այնքան խիտ էր որ իշխանը դժուարաւ կըրցաւ ճամբայ բանալ մինչեւ բնակարանն որ պատրաստուած էր իրեն համար: Երեկոյն անցաւ ցնծալից ցոյցերով: Իշխանը պատգամն ելաւ, ողջունեց ամբոյն եւ շնորհակալութիւն յայտնեց:

ԳՈՊՈՒՐԿԻ ԻՇԽԱՆՆ ԱՌՎԵՃ:

ՍՈՒԼԹԱՆՆ

Առասիկ պատճենն հեռագրոյ. զոր Ֆէրտինանս իշխանը Ռահովայէն զրկեց առ վեհ. Սուլթանն.

«Վեհ. Տէր

«Պուլկարիան հողին վրայ ոտքս դնելով, իմ առաջին մտածումս է Զեր Կայսերական վեհապառութեան, իմ Օգոստոսիա վեհապետիս ներկայել անկեղծագոյն մեծաբանքներս եւ յարգալից ու պարկեշտ զգացմանց հաւաստիքը: Պէրլինի Դաշնագրին համաձայն, Ազգային մեծ ժողովէն միաձայնութեամբ Պուլկարիոյ իշխան ընտրուելով,

նուիրական պարտք համարեցի պատասխանել այս քաջարի ժողովրդեան ստիպողական հրաւերին եւ իրենց մէջն երթալ: Կառավարութեան ղեկըն առնելով ի ձեռին, յոյս ունիմ վերջ տալ այս առժամանակեայ վիճակին որ վնասակար է ոչ միայն պուլկար ժողովրդեան, այլ միակ բաղձանքն է իւր խաղաղ աշխատութեանց նուիրել ինքզինքն, հապառաւ իւր դրացեաց եւ մինչեւ իսկ Եւրոպայի: Դիտնալով Զեր Կայսերական վեհապառութեան հոգածութիւնն իւր ժողովրդեան երջանկութեանն եւ բարօրութեանն համար, համոզուած եմ թէ չը պիտի մերժէ ինձ իւր հզօր աջակցութիւնն այն պաշտօնին մէջ զոր պուլկար ժողովուրդն յանձնեց ինձ:

Դրնովա, 15 օգոստոս

Ֆէրտինանս իշխանն երկու երեք օրէն Փիլիպէ եւ Սոֆիա պիտի երթայ:

Դրնովա 15 օգոստոս

Կը կարծուի թէ նախարարութիւնը պիտի կազմուի վաղիւ:

Իշխանը վաղայանորդ օր ճամբայ պիտի ելնէ դէպ ի Փիլիպէ:

Բարիք, 15 օգոստոս

Մոսկուայէ հեռագիր մը կ'ըսէ թէ Գոպուրկի իշխանին մեկնումն ուղղակի գրգռում է առ Ռուսիա, բայց թէ Ռուսիա իւր պաշարները պիտի պահէ:

Լոնտոն, 14 օգոստոս

Կլատսդոնեան ազատական ընտրելի Պ. Պրիւնըր Նորթուիչի մէջ երեսփոխան ընտրուեցաւ 1129 ձայնի մեծամասնութեամբ ընդդէմ Լորտ Զէնրի Կրովըրի, պահպանողական եւ միութենական-ազատական ընտրելոյն: Հակառակութեան խնդիրն էր Իռլանտայի Ինքնօրինութեան խնդիրը:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամեն. Ս. Գաղտնիքը Հայրը Վսեմ. Յովհաննէս Խանի որ Լոնտոնայէն վերադարձած է մայրաքաղաք, փոխադարձ այցելութեան գնաց երէկ:

Ն. Սրբազնութիւնը Ոստիկանութեան պաշտօնատունն եւս այցելեց. սակայն Վսեմ. Նախարարն չկրցաւ դառնել անդ:

Եկնի-դարուի Մէշտուճեան վարժարանի Գ. չըջանի քննութիւնք երկուշաբթի օր սկսան կատարուիլ և պիտի տեւեն մինչեւ շաբաթ օր:

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՐԻԱՐԿԱՐԱՆԻ

Ազգային վարչութեան խառն ժողովոյ 1887 մարտ 18 թուական պաշտօնական յայտարարութեամբ հրաւիրուեցան թէ մայրաքաղաքիս եւ թէ գաւառաց մէջ կազմուած ընկերութիւններն՝ մինչեւ երեք ամիս իրենց հիմնագրեր, եւ կանոնագրերը Ազգային վարչութեան ներկայացնել, պայմանաւ որ յետ լրման պայմանաժամուն այս օրինական պարտականութիւնը չկատարող ընկերութիւնք անվաւեր նկատուին:

Սոյն եռամսեայ պայմանաժամը լրացած ըլլալով ներկայ ծանուցմամբ կը հրաւիրուին այն ընկերութիւններն՝ որ ցարդ կատարած չեն իրենց յիշեալ պարտականութիւնն՝ փութան կատարել մինչեւ յառաջիկայ սեպտեմբեր ամսոյ 15, յորմէ յետոյ անվրէպ պիտի գործադրուի խառն ժողովոյ վերոյիշեալ որոշումն: (Կնիք)

4 Օգոստ. 1887

Կ. Պօլիս

թեանց մէջ: Այդ կեանքն հակառակ առանձնութեան և բացակայութեան մի քանի ժամուոց, հաճելի էր. և սակայն մի քանի փոփոխութիւնք տեղի ունեցան որք առանց վրդովելու այդ յարաբերութիւններն, զայնս առաւել հաղուադիւտ և նուազ մտերմական ըրին: Իւր Բարիշեան բնակութեան առաջին ժամանակաց մէջ Տիկին տէրմանսէյ խիստ պարզ սենեկի մը մէջ կը բնակէր, Սէն-Լուի կղզւոյն ամենէն ամայի փողոցներէն միոյն մէջ, հոն ոչ ոք կ'ընդունէր, և շարունակ կը դըրէր: Երկու տարիէն վերջ մոզական դաւազանի հարուած մը յանկարծ կերպարանափոխած էր այդ լուին և մենակեաց կեանքը: Տիկին տէրմանսէյ եկած էր բնակիլ Քուռսէլ փողոցը գերդեցիկ ապարանքի մը մէջ և անդ ժողոված էր մի քանի ամուսն մէջ, ինչ որ ճոխութիւն և ազնիւ ճաշակ կրնան փափաքիլ: Օռէլի, յայնժամ իննամեայ նախ հիացած էր այդ ճոխութեանց, ծաղկանց, մետաքսեղինաց, և դարգարանաց վերայ, բայց ողբացած էր Սէն-Լուի կղզւոյն ցուրտ սրահին և փոքրիկ սենեկին վրայ: Որովհետեւ իւր մայրն այդ նոր բնակարանին մէջ իրեն այլ եւս չէր վերաբերէր:

Շրջապատեալ էր բարեկամներով և այցելուներով որ կը վիճէին միմեանց հետ ամեն վայրկեան: Ամեն երեկոյ, Օռէլի, քնանալէ առաջ, կը լսէր դաշնակի ձայնն խառնուած բերկրապատար ծիծաղներու աղմկայոյ խօսակցութեանց մէջ որք

Ի ներկայութեան տարիքոտ մարդու մը սեւազգեստ որ երկար ատեն խօսակցած էր իւր հօր և ծնողաց հետ: Յետոյ այդ մարդը իրեն կողմը դառնալով, նշան ըրած էր մօտենալու, և ըսած էր իրենց քաղցր ձայնով մը, բայց վեհաշուք:

— Զաւակս, որո՞ւ հետ կը սիրէք ապրիլ, ձեր հօրը կամ ձեր մօրը հետ:

Օռէլի ի սկզբան այս բառերուն իմաստը չէր հասկցած և սկսած էր զայն դիտել, աչքն մեծ մեծ բանալով. օտարականը իւր հարցը կրկնած էր աւելի վեհաշուք կերպիւ: Օռէլի յուզեալ, խռովեալ, իւր վիճակին վերայ խիստ շփոթ դադափար մը ունենալով, աչքն իւր շուրջն յառած էր: Տեսած էր վառարանին մերձ իւր հայրն նստած լըռութեան մէջ, տփռոյն և խոհուն սովորականին նման, ճակատն մարմարինին յենած, իւր մայրն ընդհակառակն ոտքի վրայ կեցած էր պատուհանին առաջ, բոցավառ դիմօք, հրաշունչ աչօք, իւր գերդոյն ողջոյն փայլով լուսաւորեալ: Արեգական ճառագայթ մը կը շրջապատէր զինքն գլխովին, ակնարկներով կը դիտէր աղջիկն, և այդ վեհ զէմքն յուզմամբ և դողովանօք լի կրնար ընծայել նկարչի մը: Նիօպէի դիմանկարն: Անդամադրելի շարժմամբ մը իւր փոքր ձեռքերն առ նա կարկառած էր. Յայնժամ իբրեւ մի զոհ ինքզինքն պարտեալ զգացած էր. իւր մայրն, մթին սենեակն, սեւազգեստ օտարականն ամեն ինչ անյայտ եղած էր, կառ-

Յառաջիկայ հինգշաբթի գիշեր Սամաթիոյ թատրոնին մէջ փառաւոր ներկայացում մը պիտի տրուի ինչպստ Ս. Սահակեան և Ն. Վարդուհեան վարժարանաց առաջնորդութեամբ Գ. Մ. Մանկեանի:

Թատերասանն է Մեր Զատկները ահուհ հրահանգիլ թափաբերգութիւնը:

Յոսապի է որ դպրոցատէր հասարակութիւնը իւր ներկայութեամբ պատուէ թատերական սոյն երեկոյթը որոյ արդիւնքը Սամաթիոյ թաղին մանկաւոյն կը թափուի և պիտի գործածուի Սամաթիոյ ժողովուրդը իւր օգտակար ձեռնարկներով արժանի է ամեն քաջարկութեան:

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՕՍԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Երկ Երեկոյ Գոյ..... 15 27
Այս առաւօտ Բաց..... 15 27

ԲԱԿԻԲԱՆԴԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Այս առաւօտ..... Գ. 4. 37 22

ԲԱԿԻԲԱՆԴԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Թրամուէյ..... 217 20
Բուժէլիի երկաթ ուղի... 32 58

ԲԱԿԻԲԱՆԴԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Օսմանեան ոսկի... 400 —
20 Գրանքնոց..... 88 11
Անգլիական ոսկի... 111 22
Բոյնսմանիսալ..... 90 35
Բրիտիզ..... 51 20
Բուսիլի Գրքաւոր..... 40 16
Բուսիլի Գրքաւոր..... 75 —
Ֆիւրիս..... — —
Մէհիս արծ (տարր)..... 108 8

Վեցնոց..... 102 35
Հինգնոց..... 102 35
Մէթալիք..... 98 20
Բառորդ..... 108 —
Մանր մէհիս..... 103 25
Թափայէ..... 16

ԱՏԱՄԱՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՆՈՒՄԱՆ ՇԻՇՄԱՆԵԱՆ

Որ փոխադրուած է ի Պահճէ-Գարու ջրափածառ Պոլսոյ արդար իստութիւն քաղաք խօսողանայ, ինչպէս կը վկայեն իւր արհեստակիցներն իսկ, տարեւոր փորձառութեամբ եւ այս արհեստին պահանջած ամեն հմտութեամբ գործող իւր յաճախորդները, փառք ակնարկը քաղաքի եւ անոնց արդ յորերն հաստատուով, որք բնակիչներն չեն տարբերի բնաւ, փառքութեամբ եւ իսկապէս ակնարկը մաքրելով, ինտերու հիւանդութիւնները դարմանելով Գիւնն ալ դիւրամաղելի է:

ԸՆԴՀ. ԴՈՐՈՒՄԱՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՕՍԿ

Արձանագրեալ Գ. Առեւտրական
Մանկի Կ. Պոլսոյ
ՏՆՈՐԵՆ, Յ. ՄԵՐԵՆԵՄ-ԳՈՒԼԻ

Ղալաթի խալիվ-փաշա խան, թիւ 3 փոխանորդութիւն եւ յանձնակատարութիւն թէ ի Կ. Պոլսոյ, թէ ի Գալաթի եւ թէ յօտար երկիրս, ամեն դպրական, վարչական եւ առեւտրական գործոց, որպիսիք են պահանջից գանձումն, վճարու իրաւախոհութիւն, կնճառք եւ սնանկային ինքնոց կարգադրութիւն, քաղաքային եւ վարչային դատարանաց առջեւ դատարարութիւն, անշարժ ստացուածոց եւ վարձուց վերաբերեալ գործառնութիւն, արտօնութեանց ստացման հետամուտութիւն, նմանապէս եւ խորհրդատուութիւն, տեղեկացումն, խմբագրու-

թիւն, թարգմանութիւն, հրատարակութիւն եւ հաշուոց յատկումն:
Հեռագրական հասցէ
Վէքեալէթիսանէ, Իսթանպուլ, կամ
Agence Ottomane, Cons/ple.

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊՕԶԱՃԵԱՆ

Չափագծըւար եօգուշ, թիւ 56)

ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՅՐԱՆՍԵՐԷՆ ԴԱՍԱԴՐՈՑ

Սոյն գրատունն այս անգամ Փարիզէն ընդունած է մեր ազգ. վարժարանաց մէջ մուտ գտած ֆրանսերէն ամբողջ դասագրքերու մեծ «մթերք» մը, որոյ մէջ կը գտնուին մասնաւորապէս Լատուսի ամբողջ գործերը, Պալմաթի «անֆանս», ատուէսանս եւ ֆուսանիս, քօնդ է բառապօլ, Լաուիլ է ժլօրիի, Կէնարի եւ Պաուլի քերականութիւններն եւ անոնց բանալիները, Ապիկօլիէի Լէքթիւռ. կուստիւէները, քօնդ իսթօնիէդ, անֆանս, «ատուէսանս» (Տըլաբայմ), Տէլէմաք, շուա, տը լէքթիւռ (Տանիէլ), Լէքթիւռ. կուստիւէ (Լըուաւ), ֆապլը տը Լաֆօնիէն եւն. եւն.:

ԳԵՆԵՐԸ ԽԻՄՏ ԶԱՓԱԽՈՐ

Յրանքերէն նամակաւիք չառ ամսան գնորով:
Սըքուլթէն ժլնիսալ գին 4րդ 3 1 2
Ինիլիսալ 3
Գաւառական յանձնարարութիւնք փութով կը կատարուին:

Թ. Թ. ԶԱԽՄԵԱՆ

ՆՈՐՈՒԻՉ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ՆԻԻԹՈՑ

ԵՒ ԿԱՐԱՍԵԱՑ

Այաճա Համամ թիւ 16

Ճիշդ Սապօնճու խանի դէմը

Յիշեալ վաճառատան մէջ կը նորոգուին եւ կը չինուին ու կը

մաքրուին ամեն տեսակ կարասիք, ինչպէս եւ կազի եւ իւղի լամպաներ, մահճակալ, աշտանակ, եւ զինգոյէ, թիթեղէ եւ պղնձէ ամեն տեսակ աշօթ:

Վաճառատան մէջ կը ծախուին եւրոպական զանազան տեսակ կազ եւ իւղի լամպաներ, պարզ եւ ընտիր, խիստ աժան, Յաճախորդաց դիւրութիւն տալու համար 0/0ին -10 մինչեւ իսկ 18 զէդշ Կ'ԸՈՒՄՅ:

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԷՆ
Մ. Թ. ՄԵԼԻԲԵԱՆ



Սոյն փոքրիկ ԱՂՕԹԱԳԻՐԷՆ որ մեր Եկեղեցւոյ Ժամագրքի եւ Խորհրդատետրի մէկ համառօտութիւնն է, եւ կը պարունակէ Առաւօտեան աղօթքներ, Ս. Պատարագի խորհուրդն ամբողջ, Գիշերային եւ աղաչարարութեան աղօթքներ, հրատարակուած է պատկերազարդ: Սոյն Աղօթագրքի առաւելութիւնն այն է որ Բարեպաշտ Ազգայինք մեր Երանանորէ Հայրապետաց ոգւով, ու լեզուով աղօթելով կը զգուշանան այլ եւս անհարազատ եւ ինքնահնար Աղօթից գրքերու գործածութենէ, եւ այն մեր Աղօթագրքի աղօթքներն գոց ընելով կուղղեն զայնս առ Առաւօտ ըստ Ժամակարգութեան Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցւոյ:

ԳԻՈՐԸ Ե 4 ՊՈՐՈՒՉ

Ազնիւ լաքակազմ

Կեդրոնապահին է Գ. Պաղտատեան գրատունը, Յակոբեան խան. կը գըտնաւի նաեւ բոլոր գրավաճառաց քով:

քին մէջ դուռն էր-ինքզինքն, իւր մօրը ծնեացը վրայ որ կը ծածկէր զինքն հազար եւ մի դըդունքներով, համբոյրներով և արտասուօք, և այն օրուրնէն ի վեր ինք իւր մայրը թողած չէր ընալին:

Այս տեսարանը մեծ տեղ մը կը դրաւ Եր-որդ տիւնմանսէյի իշատակաց մէջ, անդադար կը յիշէր զայն և կը դռնէր անդ իւր մօր նկատմամբ դորովանաց նորանոր նիւթեր. այդ պատկերն արդէն հեռակաձ, բայց միշտ ներկայ, իւր վրայ յառեալ այդ դաժան ակնարկը արձանագրեալ էին իւր մանկական հոգւոյն մէջ, և ոչինչ կըցած էր դարման լինիլ ընդդէմ այդ անջնջիլ դրօշին: Սակայն Օռէլի կը հարցնէր ինքնին թէ ինչու այլ եւս չէր տեսներ իւր հայրն. մերթ հարցուցած էր Տիկին տիւնմանսէյի զայս:

Սա պատասխանած էր թէ իւր հայրը լաւադէպս կը սիրէր զիւղական կեանքը և թէ նորա առողջութիւնն և ճաշակները զինք Բարիդէն հեռի կը կեցնէին և խօսակցութիւնը կը դոցէր խաղալիքի մը կամ համբոյրի մը միջոցաւ: Տակաւ առտակաւ, Օռէլի ինչպէս ամեն աղայք որք կեանքի պէպոյն մերձեցած են, սովորած էր խորհրդածելու և ընդ հուպ հասկցած էր, թէպէտ չէր այլ եւս հարցաքններ իւր մայրը: Բայց իւր մայրը զինք չափողանց սիրած էր և երբէք չլացած չէր խորհուրդ մը որ կարենար մեղմացնել և կամ խըռովել այդ սէրը: Կը կարծէր իւր հայրն անդգայ

և պաղարիւն որովհետեւ դուռն էր նա միշտ խըռտասիրտ և տխրադէմ: Կըսէր ինքնին անտարակոյս թէ հաւանականաբար չէր սիրէր Տիկին տիւնմանսէյ քանի որ կը ջանար անկից հեռու ապրիլ, եւ սակայն որչափ Օռէլի կը մեծնար, այնքան տեսակ մը վրդովում կը խառնուէր իւր մօրը նըկատմամբ ունեցած սիրոյն մէջ: Այլ եւս չէր դըտներ անդ այն հեշտադին անդորրութիւնը զոր կը պարունակէին սովորաբար այդ տեսակ դորովանքներն, և իրեն այնպէս կը թուէր թէ այն հոգին որուն յանձնած էր ինքզինքը, մերթ ընդ մերթ կը հեռանար իրմէ, ինք առանց կարենալ հասկնալու այդ յանկարծական փոփոխութեանց շարժառիթն:

Եթէ Տիկին տիւնմանսէյ կարի երկտասարդ եղած չի լինէր, իւր անձնական տպաւորութեանէն դուցէ՛ ճանչցած լինէր թէ նոյն իսկ այդ վրդովումը, այդ անորոշ և անսահմանելի անհանգստութիւնն էր որ կ'ուտար իւր որդիական սիրոյն կըքոտ առողջութիւն մը:

Տիկին տիւնմանսէյ եւս իւր կարգին կը ջանար դարմանել այն տառապանքներն որոցմով կը նեղուէր Օռէլի: Իւր աղջկան հետ եղած ժամանակ գիտէր դործածել կենդանի բառեր, ողբերիչ խօսքեր, սիրալից խօստումներ, առանձնութեան առուրց նեղութիւններ դարմանելու համար կը պատասխանէր նմա բաղդը խօսքերով, կը վարուէր նորա հետ իբրեւ մի ընկերուհի, մերթ տղայ լինելով, մերթ տանելով զայն փալլուն խօսակցու-